

## جمال الدین الاسنوی اور انکی طبقات الشافعیة

ڈاکٹر حافظ عبدالعلیم خاں . ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی (مدیگ)  
لکچر شعبہ دینیات، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

اسنا کی وجہ تسمیہ اور اس کی اہمیت | اسنا (بالکسر ثم السکون) مصر کے بالائی حصے میں ایک شہور شہر ہے۔ یہ شہر دریائے نیل کے مغربی کنارے پر واقع ہے۔ اس کے ماوراء "اسوان" اور "ادفو" مصر کے دو مشہور شہر اور آباد ہیں بقول یاقوت الحموی (م ۶۲۶) اسنا بہت ہی خوبصورت اور پاکیزہ شہر ہے۔ یہاں بجز ت کھجور کے باغات پائے جاتے ہیں اور ایک زمانے تک تجارت کا بھی مرکز رہا ہے۔ جہاں ایک طرف یہ شہر حسن و خوبصورتی، نفاست و نظافت اور تجارت کے لحاظ سے کمال کو پہنچا ہوا ہے وہاں دوسری طرف علم و فن کے اعتبار سے بھی مصر کے دوسرے شہروں سے کمتر نہیں ہے۔ وہاں شاعروں اور بچوں، صوفیوں، فقیہوں، نحویوں اور لغویوں کی ایک لمبی فہرست ملتی ہے، جیسے:

(۱) عثمان بن ابی بکر جمال الدین، ابو عمرو الکروی الاسنائی (م ۶۴۱) (۲) اسماعیل

سے دیکھئے انقرنی، الخط ۱/۳۷: یاقوت: بحم البذلجانی (طبع بیروت ۱۹۵۵ء) ۱/۱۸۹۔ اس شہر کی طرف جو اشخاص منسوب ہیں انہیں "اسنائی" اور "اسنوی" کہا اور لکھا جاتا ہے۔  
سے عمرضا کمالہ: بحم المولعین ۶/۲۵۱

بن ابراہیم الاسنویؒ (م ۶۸۷ھ) (۳) نجم الدین محمد بن احمد الاسنویؒ (م ۷۶۳ھ) (۴) عماد الدین محمد بن حسین الاسنویؒ (م ۷۷۷ھ) (۵) شمس الدین محمد بن احمد الاسنویؒ (م ۷۶۳ھ) (۶) کمال الدین محمد بن علی الأطروش الاسنویؒ (م ۷۸۳ھ) (۷) جمال الدین محمد بن محمد الاسنویؒ (م ۷۸۳ھ) (۸) علی الدین سلیمان بن جعفر الاسنویؒ (م ۷۵۶ھ) (۹) نور الدین علی بن محمد الاسنویؒ (م ۷۰۷ھ) (۱۰) بدر الدین، علی بن الحسن الاسنویؒ (م ۷۷۵ھ) (۱۱) عبدالرحیم بن ہبیب اللہ الاسنویؒ (م ۷۰۹ھ) (۱۲) عزیز الدین، ابراہیم بن ہبیب اللہ الاسنویؒ (م ۷۰۰ھ) (۱۳) علی بن الحسن نور الدین الاسنویؒ (م ۷۷۵ھ) بہت مشہور شخصیتیں ہیں۔ ہندوہ بالا اشخاص کی سن وفات پر ایک سرسری نظر ڈالنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ساتویں اور آٹھویں صدی ہجری میں وہاں بکثرت علماء و فضلاء شعراء و ادباء و صوفیا پیدا ہوئے اور اپنے اپنے فن میں یکتا ہی روزگار ہوئے۔

اسنا ایک زمانے تک شافعی فقہاء و علماء کا بھی مرکز رہا ہے۔ ان ہی فقہاء میں ایک شافعی فقیہ، عالم، نحوی، لغوی اور عرضی جمال الدین الاسنوی (م ۷۷۲ھ) بھی گندے ہیں جو اپنے زمانے میں فقہ شافعی، نحو، لغت، ادب اور شعر کے امام مانے جاتے تھے۔ زیر ترتیب مقالے میں ان کے حالات زندگی، ان کی تصانیف کا سرسری جائزہ اور خاص طور پر ان کی کتاب "طبقات شافعیہ"

- ۱۔ مجمع المؤلفین ۲۵۵/۲ ۲۔ السیوطی: حسن المحاضرة ۲۳۲/۱ ۳۔ مجمع المؤلفین ۱۷۸/۸  
 ۴۔ مجمع المؤلفین ۲۳۳-۲۳۲/۹ ۵۔ ابن حجر: الدرر الكامنة ۳۷۲/۳ السیوطی: بغیة الوعا  
 ۶۔ ابن العاد: شذات الذهب ۱۹۸/۶ ۷۔ مجمع المؤلفین ۱۱/۱۱  
 ۸۔ مجمع المؤلفین ۲۵۳/۱۱ ۹۔ عمر رضا کحالی: مجمع المؤلفین ۲۵۷/۲ ۱۰۔ مجمع المؤلفین ۲۳۲/۷  
 ۱۱۔ مجمع المؤلفین ۶۲/۷ ۱۲۔ مجمع المؤلفین ۲۱۰/۵ ۱۳۔ مجمع المؤلفین ۲۳۹/۲  
 ۱۴۔ مجمع ۱۳۱/۱۳

پر ایک تفصیلی تبصرہ پیش کیا جائے گا۔

اسنوی کا خاندان | قبل اس کے کہ ہم مصنف کے حالات زندگی مکہ میں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کے خاندان کے بارے میں اجمالاً ذکر کر دیا جائے۔ تاریخ و سیر کی اہم کتابوں کے مطالعے کے بعد ان کے خاندان کے افراد میں سے صرف اُن کے والد چچا، ماموں اور دو بھائیوں کے حالات زندگی مل سکے ہیں۔ مصنف کے والد حسن بن علی بن عمر بدرالدین الاسنوی (م ۷۱۰ھ) اپنے زمانے کے جلیل القدر عالم اور خاص طور پر علم نحو کے ماہر سمجھے جاتے تھے۔ بہادر الدین القفطی (م ۶۹۷ھ) کی خدمت میں رہ کر نحو کی تعلیم حاصل کی تھی۔ ان کے والد کا پیشہ زراعت تھا۔ اور ان کے پاس اچھی خاصی زمین قابل کاشت تھی جس کی آمدنی سے نہایت فراخی کے ساتھ گذر بسر ہوتی تھی۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ بہت ہی گوشہ نشین انسان تھے۔

مصنف کے چچا جمال الدین عبدالرحیم الاسنوی (م ۷۰۲ھ) اپنے زمانے کے بلند پایہ نقیبہ تھے لیکن جوانی ہی میں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ مصنف کے ماموں محی الدین سلیمان بن جعفر الاسنوی (م ۷۵۶ھ) اپنے زمانہ میں فن جبر و مقابلہ اور ریاضی میں غیر معمولی ماہر سمجھے جاتے تھے۔ ان کی تصانیف میں ایک طبقات الشافعیۃ کا بھی ذکر ملتا ہے۔ مشہد نقیبی میں ایک عرصہ تک تدریسی خدمات بھی انجام دیتے رہے تھے۔

۱۔ تفصیلی حالات کے لئے دیکھیے: الاسنوی: طبقات الشافعیۃ (مخطوط مکتبہ خدابخش پٹنہ) ص ۶۶-۶۷

ابن حجر: الدرر الكامنتہ ۲/۵۲۔

۲۔ حالات کے لئے دیکھیے الاسنوی: طبقات الشافعیۃ (نسخ پٹنہ) ص ۶۷

۳۔ حالات کے لئے رجوع کیجئے سیوطی: حسن المحاضرة فی اخبار مصر والقاهرة ۱/۲۰۰

الاسنوی: طبقات الشافعیۃ (نسخ خدابخش پٹنہ) ص ۶۲

۴۔ سیوطی: حسن المحاضرة ۱/۲۰۰

مصنف کے دو بھائی تھے۔ ایک عماد الدین، محمد بن الحسن بن علی الاسنوی (م ۳۶۵ھ) تھے۔ ان کے حالات زندگی مصنف نے اپنی کتاب طبقات الشافعیۃ میں لکھے ہیں۔ یہ اپنے زمانے میں فقہ، اصول فقہ اور تصوف کے امام تھے۔ تصنیفی اور تدریسی کام بھی کرتے تھے۔ لیکن ان کی کسی تصنیف کا ذکر مصنف نے اپنی کتاب میں نہیں کیا ہے۔ دوسرے بھائی نور الدین علی بن الحسن بن علی الاسنوی (م ۴۵۵ھ) تھے۔ یہ بھی فقیہ اور عالم تھے۔ ان کی تصانیف میں صرف ایک کتاب کتاب التبیور کی شرح کا پتہ چلتا ہے اس کے علاوہ اور کسی تصنیف کا پتہ نہیں۔

مصنف کے خاندان کے اس مختصر جائزہ کے بعد اب مصنف کے حالات زندگی قارئین کے لئے سپرد قلم کیے جاتے ہیں۔

مصنف کے حالات زندگی | مصنف کے حالات زندگی کے بنیادی مآخذ میں تین کتابیں بہت اہم ہیں۔ ان کے سب سے مقرب اور عزیز شاگرد حافظ ابو الفضل العراقی (م ۸۰۶ھ) نے ان کے حالات زندگی پر ایک مستقل رسالہ تصنیف کیا تھا جس میں ان کی تفصیلی سوانح حیات، ان کے مناقب و فضائل اور ان کے اشعار درج کیے تھے۔ ان کے علاوہ شمس الدین ابن قاضی

۱۔ الاسنوی: طبقات الشافعیۃ ص ۶۶؛ السیوطی: حسن المحاضرة ۲۰۰/۱

۲۔ السیوطی: حسن المحاضرة ۲۰۲/۱

۳۔ عبدالرحیم بن الحسین بن عبدالرحمن بن ابی بکر بن ابی ہریرہ، زین الدین ابو الفضل العراقي ۴۲۵ھ۔  
۸۰۶ھ مشہور شافعی فقیہ اور محدث گزرے ہیں، انکی تصانیف میں تخریج احادیث الاحیاء اور اتحداک علی المہمات بہت مشہور ہیں۔

حالات کے لئے دیکھیے: السخاوی: الضوء اللامع ۱۱۵/۲؛ السیوطی: حسن المحاضرة ۲۰۲/۱

ابن العماد: شذرات الذهب ۵۵/۱

لکھ ابن حجر: الدرر الكامنة ۳۵۲/۲

شہبہ (م ۷۹۰ء) نے بھی ایک مستقل رسالہ السنوی کے حالات زندگی کے بارے میں لکھا تھا۔ لیکن افسوس کہ یہ دونوں رسالے نہ تو اب تک طبع ہوئے ہیں اور نہ ان کے کسی مخطوطہ کا پتہ چل سکا ہے مصنف کے ایک دوسرے شاگرد سراج الدین ابن الملقن رحمہ اللہ (م ۸۰۲ء) نے اپنی کتاب "التفہیم فی طبقات تلمذ المذہب" میں اپنے استاذ السنوی کے حالات لکھے ہیں لیکن بہت اختصار سے کام لیا ہے۔ پھر بھی بنیادی ماخذ کی حیثیت سے اس کی اہمیت کچھ کم نہیں ہے۔

متذکرہ بالا آخذ کے علاوہ مصنف کے تفصیلی حالات زندگی نوں صدی ہجری کے دو مستند اور مشہور مورخ ابن حجر العسقلانی (م ۸۵۱ء) کی "الدرر الکامنة" اور تقی الدین

ابن احمد بن محمد بن عمر بن محمد بن عبد الوہاب بن محمد شمس الدین ابو عبد اللہ المعروف ہابن قاضی شہبہ (۷۳۷-۷۹۰ء) مشہور شافعی فقیہ ہیں اور صاحب طبقات الشافعیۃ تقی ابن قاضی شہبہ کے والد ہیں۔

حالات کے لئے دیکھئے شذرات الذہب ۶/۳۱۲۔

ابن قاضی شہبہ: طبقات الشافعیۃ (تحقیق راقم السطور ہمارے مقالہ "تاریخ شافعی" ترجمہ ۶۲۶)

ابن احمد بن علی بن احمد بن محمد بن عبد اللہ الانصاری الوادی آشئ المعروف ہابن الملقن (۷۲۳-۸۰۲ء) آٹھویں صدی ہجری کے مشہور شافعی فقیہ اور محدث ہیں۔ ان کی تصانیف کی تعداد تین سو تک بتلائی جاتی ہے۔ راقم السطور ان پر بہت تفصیلی مضمون لکھا ہے جو ماہنامہ "سرہان" (جولائی، اگست ۱۹۶۹ء) میں شائع ہو چکا ہے۔ اس کے علاوہ حالات زندگی کے لئے دیکھئے السنوادی: الفہم الاصلۃ و... ابن العماد: شذرات الذہب ۷/۴۴، ابن فہد: لفظ الاحاط بذیل تنکرة لفظ ص ۱۹۷-۲۰۰۔

ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱ھ) کی کتاب "طبقات الشافعیۃ" میں ملتے ہیں۔ زیر ترتیب مقالے کی تیاری میں ابن الملتن (م ۸۰۳ھ) کی "العقد المذہب" اور ابن حجر (م ۸۵۱ھ) کی "الدرر" اور ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱ھ) کی "طبقات" سے بنیادی طور پر استفادہ کیا گیا ہے اس کے علاوہ متاخرین کی کتابوں سے بھی جگہ بہ جگہ مفید معلومات کا اضافہ کیا گیا ہے۔

تاریخ و تذکرہ کی سبھی کتابوں میں مصنف کا نام عبد الرحیم، کنیت ابو محمد اور لقب جمال الدین ملتا ہے بسلسلہ نسب اس طرح ہے:

عبد الرحیم بن الحسن بن علی بن عمر بن علی بن ابراہیم، القرشی، الاموی، الاسنوی، المصری۔ مصنف نے اپنی کتاب طبقات الشافعیۃ میں اپنے چچا کے حالات کے آخر میں لکھا

ابو بکر بن احمد بن عمر بن محمد بن علی بن قاضی شہبہ (۷۷۹ - ۸۵۱ھ مشہور مورخ شافعی فقیہ اور محدث ہوئے ہیں۔ ان کی تصانیف کی تعداد تقریباً ۳۰ تک پہنچتی ہے جن میں طبقات الشافعیۃ اور الاعلام بہت مشہور ہیں۔

حالات کے لیے دیکھیے السخاوی: الضوء اللاح ۱۱ / ۲۱؛ النجوم الزاہرۃ ۴ / ۳۱۳۔ بروکلمان ۲ / ۶۳ - ۶۴؛ راقم اسطور عبد العلیم: مقدمہ طبقات الشافعیۃ بہان دہلی ۷۷۔ تفصیلی حالات کے لیے دیکھیے۔

(۱) مخطوطات: ابن الملتن: العقد المذہب فی طبقات حمله المذہب

(مخطوطہ مخزنونہ خدائش لائبریری پٹنہ) ص ۲۸۷

ابن قاضی شہبہ: طبقات الشافعیۃ (تحقیق راقم اسطور مقالہ برائے پی۔ ایچ۔ ڈی آواز لائبریری مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ۔ ترجمہ ۱۹۶۶ء)

التونس، دستور الاعلام بمعارف الاعلام ورق ۸ (الف) (بجوال کتاب خانہ (رائل لائبریری)

ہے کہ میری ولادت ۱۰۴۵ھ کے آخر میں ہوئی۔<sup>۱</sup> لیکن مہینے کا کوئی تعین نہیں کیا ہے۔ قمری سال کا آخری مہینہ ذی الحجۃ ہوتا ہے اس لیے قیاس یہی کہتا ہے کہ ذی الحجۃ کے آخر میں ولادت ہوئی ہوگی۔ ابن حجر (م ۸۵۱) نے الدرر الکامنتہ، سیوطی نے "بنیۃ الوعاۃ" اور خواںساری نے "روضات الجنات" میں صراحت لکھا ہے کہ اسنوی کی ولادت اسامیہ ذی الحجۃ کے آخر عشر میں ۱۰۴۵ھ میں ہوئی۔<sup>۲</sup> غالباً ان مورخین نے خود اسنوی کے اس جملے سے کہ "کانت ولادتی فی آخر سنة أس بع وسیع مائة" یہ نتیجہ نکالا۔ لیکن ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱) نے اپنی کتاب طبقات الشافعیۃ میں لکھا ہے کہ اسنوی کی ولادت ماہ رجب میں ہوئی<sup>۳</sup> معلوم نہیں کہ کس تاخیر کی بنیاد پر انھوں نے ماہ رجب میں مصنف کی ولادت کی تعیین کی۔

(باقی صفحہ کا حاشیہ) خدائش لاسریری پٹینہ ۱۲/۱۰۸-۱۰۹

(۲) مطبوعات، ابن حجر: الدرر الکامنتہ ۲/۳۵۴؛ الشوکانی: الدرر الطالع ۱/۳۵۲  
الخواںساری: روضات الجنات ص ۳۲۱۔ سیوطی: بنیۃ الوعاۃ ص ۳۰۴۔ سیوطی: حسن  
المحاضرة فی اخبار مصر والقاهرة ۱/۲۰۱؛ ابن تغری بردی: النجوم الزاهرة فی ملوک مصر والقاهرة  
(طبعة القاہیة ۱۲۲۹ھ) ۱۱/۱۱۳؛ ابن العاد: شذرات الذهب ۶/۲۲۴؛ البغدادی:

هدیۃ العارفین ۱/۵۶۱؛ الزکلی: الأعلام ۳/۱۱۹۔ عمر رضا کمالی: معجم المؤلفین ۵/۲۲۴،  
۱۳/۳۹۴، مرزا محمد علی مدرس: ریجانتہ الادب فی تراجم المعروفین بالکنیۃ واللقب (چاپ فائز

شفیق التبریزی) ۱/۱۲۴۔ بروکلیمان ۲/۹۰؛ و ذیل بروکلیمان ۲/۱۰۴

حاشیہ صفحہ ۱۰۱۔  
۱۔ اسنوی: طبقات الشافعیۃ (مخطوطہ ٹیڈ) ص ۶۷

۲۔ الدرر ۲/۳۵۴۔ بنیۃ الوعاۃ ص ۳۰۴۔ روضات الجنات ۳۲۱

۳۔ ابن قاضی شہبہ: طبقات الشافعیۃ ص ۶۷

اسنوی اپنی کتاب طبقات الشافعیۃ ہی میں اپنے نام اور لقب کے بارے میں اپنے چچا کے حالات کے آخر میں لکھتے ہیں کہ "میری ولادت سے چند ماہ قبل میرے چچا کا انتقال ہو گیا۔ تھا۔ ان کا نام عبدالرحیم اور لقب جمال الدین تھا۔ چنانچہ میرے والد نے ان کے نام پر میرا نام عبدالرحیم اور ان کے لقب پر میرا لقب جمال الدین رکھ دیا۔"

مصنف کے والد خود بہت دیندار، عابد شب زندہ دار، قانع اور گوشہ نشین انسان تھے۔ اسنوی نے ان کے حالات کے ذیل میں لکھا ہے کہ "وہ روزانہ رات کو اپنے بچوں کو اپنے پاس بلا لیتے تھے اور فقہ و فرائض کے متعدد مسائل بتایا کرتے تھے اور میں بھی ان میں شریک ہوتا تھا۔" اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بچپن ہی سے مذہبی اور دیندارانہ ماحول میں مشفق و مہربان باپ کے سایہ میں مصنف کی تعلیم و تربیت کا آغاز ہوا۔ ۱۷۷۱ھ میں مصنف کے والد کا انتقال ہو گیا۔ اس وقت مصنف کی عمر صرف چودہ سال کی تھی اس وقت تک انھوں نے کن کن لوگوں سے تعلیم حاصل کی تھی اس کے بارے میں تاریخ و تذکرہ کی کتابیں خاموش ہیں غالباً انھوں نے اپنے والد ہی سے زیادہ تر ذہنیات کی تعلیم حاصل کی ہوگی۔

اسنوی اپنے والد کے انتقال کے تین سال بعد ۱۷۷۳ھ میں اپنے آبائی وطن مسقط کے قہرہ چلے آئے۔ اس وقت ان کی عمر سترہ سال کی ہو چکی تھی، اور ان کو ابو اسحاق اشیرازی (م ۱۷۷۶ھ) کی فقہ کی کتاب "التنبیہ" از بریاد تھی۔ یہ کتاب فقہ شافعی کی بنیادی اور متداول کتابوں میں شمار کی جاتی ہے اور ضخیم بھی ہے مصنف کی غیر معمولی ذہانت کا اور قوت حافظہ کا اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے یہ کتاب صرف چھ ماہ میں حفظ کر لی تھی۔ اتنی کم مدت

۱۔ اسنوی: طبقات الشافعیۃ (مخطوطہ) ص ۶۷

۲۔ اسنوی: طبقات الشافعیۃ ص ۶۷

۳۔ ابن حجر: الدرر الکامئۃ ۲/ ۳۵۲

میں اتنی بڑی کتاب کا من و عن یاد کر لینا مصنف کی غیر معمولی ..... ذہانت کی نشاندہی کرتا ہے۔

قاہرہ میں قیام کے دوران مصنف نے اپنی توجہ حصولِ علم کی طرف منعطف کر دی۔ انھوں نے فنِ فقہ کے حصول میں سب سے زیادہ توجہ کی اور اس زمانے کے مشاہیرِ علمائے اس فن کو حاصل کیا۔ قاہرہ میں اس وقت فقہ شافعی کے امام قاضی تقی الدین السبکی (م ۷۵۶ھ) مانے جلتے تھے مصنف نے ان سے علمِ فقہ پڑھنا شروع کیا۔ ان کے علاوہ دوسرے ماہرینِ فقہ جیسے عبدالدین الزبکونی (م ۷۴۰ھ) قطب الدین السنباطی (م ۷۲۲ھ) جلال الدین القزوی (م

۷۸۲ھ) علی بن عبدالکافی بن علی بن تمام بن یوسف بن موسیٰ بن تمام ابوالحسن، تقی الدین السبکی الأنصاری (۶۸۲-۷۵۶ھ) فقہ، عمدت، مفسر، مقری، مولیٰ، مکلم، نحوی، لغوی، منطقی اور ادیب تھے۔ مشہور صاحبِ طبقات الشافعیۃ تاج السبکی کے والد تھے۔ اپنے زمانے میں اکابر میں شمار ہوتے تھے اور کثیر التصانیف تھے۔

حالات کے لئے دیکھئے السبکی: طبقات الشافعیۃ ۱۷۶/۶ - ۲۲۶ - ابن حجر: الدرر ۶۳/۳

ابن کثیر: البدایہ والنہایۃ ۲۵۲/۱ - النجوم الزاہرۃ ۳۱۸/۱۰ - ابن طولون: قضاة دمشق ص ۲۱ -

ابن العاد: شذات الذہب ۱۸۰/۷ - الزرکلی: الاعلام ۱۱۶/۵

۷۵۷ھ ابو بکر بن اسماعیل بن عبدالعزیز مجد الدین الزبکونی (۶۷۷-۷۲۰ھ) اپنے زمانہ کے اکابر فقہاء

محدثین اور فقہاء میں شمار ہوتے تھے۔ صاحب کلمات تھے جوام سے عموماً الگ رہا کرتے تھے حدیث

حکمر الخراج اہل بے نفس انسان تھے۔ ان کے درس میں بکثرت طلباء شریک ہوتے تھے کیونکہ وعظ و

نصیحت کی بہت سی باتیں ان کے درس میں ہوا کرتی تھیں۔ ان کی تصانیف میں "شمس ح التنبیۃ"

"شمس المصلح" "شمس التعویذ" اور شمس مختصر التبریزی

بہت مشہور ہیں۔ (باقی صفحہ پر دیکھئے)

(م ۳۹) اور جمال الدین الوجیزی (م ۷۶۹) سے بھی اس فن کو اچھی طرح حاصل کیا اور اس میں اتنی مہارت حاصل کر لی کہ اپنے زمانے میں "شیخ الشافعیۃ" کے لقب سے پکارے

(حاشیہ صفحہ ۷۷) حالات کے لیے دیکھیے ابن حجر: الدرر الکامنه ۱/۴۴۱؛ البانی: مرآة الجنان ۴/۳۰۳۔ السیوطی: حرم المحاضرة ۱/۲۴۱؛ ابن تغری بردی: النجوم الناهرة ۹/۳۲۲ ابن العساکر: شذرات الذهب ۶/۱۲۵؛ الزکلی: الأعلام ۲/۳۶؛ عرضہ کمالہ، معجم المؤلفین ۳/۵۸،

۱۱ محمد بن عبد الصمد بن عبد القادر بن صالح، قطب الدین الشنباطی (م ۷۲۲) مشہور اصولی مستدین اور مذہبیات کے ماہر تھے۔ ذرا در اسی بات پر آنکھوں سے آنسو رواں ہو جاتے تھے بقول سبکی جید عالم اور فقیہ تھے۔ متواضع اور بہت مہربان رہتے تھے۔ مدرسہ حسامیہ اور مدرسہ ناضیہ میں ایک عرضہ تک درس دیتے رہے۔ اس کے بعد بیت المال کے امین مقرر کیے گئے اور کچھ دنوں کے لئے عہدہ قضا پر بھی فائز رہے۔

حالات کے لیے دیکھیے سبکی: طبقات الشافعیۃ الکبریٰ ۵/۱۲۴۰ ابن کثیر: البیہار والنہایت

۱/۱۰۴۱؛ ابن حجر: الدرر ۴/۱۶؛ ابن العساکر: شذرات الذهب ۶/۵۷۔

۱۱ محمد بن عبد الرحمن بن عمر بن احمد بن محمد بن عبد الکریم بن الحسن بن علی، ابو عبد اللہ جمال الدین القزوینی (۶۶۶-۷۳۹) فقیہ شافعی تھے اصول فقہ اور علم معانی و بیان پر بھی اچھی نظر تھی۔ یہ مرد شام کے مختلف مدارس میں عرصے تک تعلیم دیتے رہے۔ ان کی مشہور تصنیف "تلمیح المفتاح" ہے جس کی متعدد شہر میں لکھی گئی ہیں۔ قزوینی نے خود بھی اس کی شرح لکھی تھی جس کا نام "الایضاح" ہے۔

۱۱۳/۱۵۸؛ مرآة الجنان ۴/۲۰۱؛ ابن حجر: الدرر ۴/۳۰۳؛ ابن تغری بردی: النجوم

۹/۳۱۸۔ ابن طولون: فتاوة دمشق ص ۸۷؛ السیوطی: بغیة الوعاة ص ۶۶۔

ابن العساکر: شذرات ۶/۱۲۲ (حاشیہ صفحہ ۷۷)

۱۱ احمد بن محمد بن سلیمان، جمال الدین الوجیزی (۶۴۲-۷۲۹) ایک ماہر فقیہ تھے ایک عرصے (باقی صفحہ ۷۷)

جانے گئے۔

علوم عقلیہ کی تحصیل کے لئے خاص طور پر فلسفہ و منطق کے امام بدر الدین الشستریؒ (م ۷۶۴ھ) کے سامنے زانوی تلمذ کیا اور ان کے علاوہ مزید مہارت حاصل کرنے کے لئے اس زمانہ میں علوم عقلیہ کے "مشارالہیہ" علامہ بدر الدین القونویؒ (م ۷۲۹ھ) کی خدمت میں عرصہ تک رہے۔ ان دونوں کے علاوہ اس فن کے دوسرے اساتذہ سے بھی بھرپور استفادہ کیا۔

(حاشیہ صفحہ ۳ سے آگے)

تک عہدہ تضاہر فائز رہے اور بکثرت فتاویٰ دیے۔ اپنے زمانے میں "اقضی القضاة" کے لقب سے پکارا جاتے تھے۔

حالات کے لئے دیکھیے: ابن حجر: الدرر ۲۲۳/۱۔ ابن تفری بردی: النجوم ۲۷۵/۹  
(حاشیہ صفحہ ۱۱)

امام محمد بن اسعد بدر الدین الشستری (م تقریباً ۷۳۰ھ)۔ شیراز کے قریب ایک گاؤں تستر کے رہنے والے تھے۔ منطق اور فلسفہ کے بہت ماہر تھے۔ انھوں نے ابن سینا کی اکثر کتابوں کی شرح لکھی ہیں۔ ہمدان عراق اور قزوین میں بہت دنوں تک درس و تدریس کا کام کرتے رہے۔

تفصیلی حالات کے لئے رجوع کیجیے: ابن حجر: الدرر ۳۸۲/۳۔ ابن العماد: شذرات الذهب ۱۰۲/۶

امام علی بن اسماعیل بن یوسف، علامہ بدر الدین ابوالحسن القونوی التبریزی (۶۶۸-۷۲۹ھ) بقول اسنوی علوم عقلیہ اور فن لغت میں اپنے زمانہ میں "مشارالہیہ" سمجھے جاتے تھے۔ فقہ شافعی پر بھی اچھی نظر تھی۔

تفصیلی حالات کے لئے دیکھیے: السبکی: طبقات الشافعیۃ ۱۲۴/۶۔ ابن کثیر: البدایۃ والنہایۃ ۱۳۷/۱۳، ابن حجر: الدرر النکامۃ ۲۲/۳ (باقی صفحہ پر دیکھیے)

فن نحو اور لغت کی حصول کے لئے مشہور نحوی اور لغوی ابوحیان الأندلسی (م ۴۵۵ھ) کی طرف رجوع ہوئے ان سے نحوی دوسری اہم کتابوں کے علاوہ ابن مالک (م ۶۷۲ھ) کی "تسمیہ الفوائد" تکمیل المقاصد بھی پڑھی تھی۔ ابوحیان اپنے زمانے میں نحو کے امام ہونے جاتے تھے اور ان کے سیکڑوں تلامذہ تھے۔ فن نحو میں ان کی غیر معمولی مہارت کا سکہ لوگوں کے دلوں پر بیٹھا ہوا تھا۔ انھوں نے اپنے کسی شاگرد کے لئے کبھی "شیخ" کا لفظ استعمال نہیں کیا تھا لیکن اسنوی کی غیر معمولی ذہانت اور فطانت دیکھ کر ان کے لئے شیخ کا لفظ استعمال کیا اور پھر بقول اسنوی "ابوحیان" نے مجھ سے کہا کہ میں نے تمہاری جیسی عنوان نہ لکھی تھی۔ شیخ کا لفظ استعمال نہیں کیا۔ ابوحیان کے علاوہ ایک دوسرے امام نحو، نور الدین، ابوالحسن.....

(حاشیہ ص ۳۹ سے آگے) ابن طولون: قضاة دمشق ص ۹۱؛ ابن تخری بردی:

النجوم الزاہرة ۱۷۹/۹۔ ابن العماد: شذرات الذهب ۹۰/۷۔ الزرکلی: الأعلام ۶۹/۵  
(حاشیہ صفحہ ۱۷)

۱۔ محمد بن یوسف بن علی بن حیمان بن یوسف، اشیر الدین، ابوحیان،  
الأندلسی الطائی الجبائی (۶۵۲-۴۵۵ھ) مشہور نحوی لغوی اور مفسر  
قرآن تھے۔

حالات کے لئے دیکھیے السبکی: طبقات الشافعیة ۳۱/۶؛ اکتبی: فوات الوفيات

۲۸۲/۲؛ ابن حجر: الدرر الكامنة ۳۰۲/۳؛ السیوطی: نغیة الوعاة ص ۱۲۱؛ العفصی:

بحمت الہیمان ص ۲۸۰۔

المقری: نغیة الطیب ۵۹۸/۱۔ ابن تخری بردی: النجوم الزاہرة ۱۷۹/۱۱۔ ابن العماد:

شذرات الذهب ۱۳۵/۶۔

۳۔ ابن قاضی شہبہ: طبقات الشافعیة رقم ۶۲۶

علی الخوسی سے بھی اس فن کو حاصل کیا۔ اور صرف علم ہی تک اس فن کو نہیں سیکھا بلکہ اس میں کتابیں بھی تصنیف کیں۔ جیسا کہ آئندہ صفحات میں تصانیف کی فہرست سے اندازہ ہوگا۔

قرآن سے تہ چلتا ہے کہ فن حدیث سے ان کو زیادہ دل چسپی نہ تھی پھر بھی انھوں نے الدیوسی، عبدالقادر بن الملوک، الحسن بن اسد ابن الاثیر اور عبدالحسن الصابونی اور ان کے علاوہ دوسرے محدثین سے سماعت حدیث کی۔

تذکرہ نگاروں نے لکھا ہے کہ اسنوی کو ابتداء ہی سے پڑھانے سے دل چسپی تھی۔ زیادہ تر وہ اپنے اوقات کو مطالعہ کتب میں مشغول و مصروف رکھتے تھے۔ چنانچہ حصول علم سے فراغت و مہارت کے بعد انھوں نے تدریس ہی کی طرف خاص طور پر توجہ کی۔ جلال الدین سیوطی اپنی کتاب بیئۃ الوعاة میں مصنف کی کتاب "الکوکب الدامی" کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ "وہ استاد میں بجز فن نحو کے کسی علم سے واقف نہ تھے۔ اور انھوں نے تقریباً بیس سال کی عمر سے اس فن کو پڑھانا شروع کر دیا تھا" اس بیان

سے نورالدین ابوالحسن علی الخوسی نے (م ۷۲۲ھ) اپنے زمانہ کے مشہور نحوی تھے اور اپنے فن میں یکتا مے روزگار تھے اس زمانے کے بہت سے علمائے ان سے فن نحو میں شرف تلمذ حاصل کیا تھا۔ اصلاً اندلس کے ایک شہر وادی آش کے رہنے والے تھے پھر قاہرہ منتقل ہو گئے اور وہیں مستقل طور پر سکونت پذیر ہو گئے۔ انہی کے لڑکے سراج الدین ابن الملقن (م ۸۰۴ھ) اکابر علمائے شافعیہ میں گذرے ہیں۔

87297

تفصیل حالات کے لئے دیکھئے سیوطی: بیئۃ الوعاة ص ۲۷۷

الدیوسی، عبدالقادر بن الملوک، الحسن بن اسد ابن الاثیر اور عبدالحسن الصابونی کے بارے میں

کے کتابوں سے کچھ بھی معلوم فرمایا ہو سکتا ہے۔ سیوطی: بیئۃ الوعاة ص ۳۰۴

کے پیش نظر مصنف کی تدریسی زندگی کا آغاز ۱۹۲۳ء ہجری سے ہی ہو گیا تھا۔ ابن قاضی شہید (م ۸۵۱ھ) اپنی طبقات میں رقمطراز ہیں کہ اسنوی نے ۱۹۲۷ء سے (جبکہ ان کی عمر ۲۳ سال کی تھی) باقاعدہ طور پر تدریسی کام شروع کر دیا تھا۔ دونوں بیانات میں کچھ زیادہ تضاد نہیں معلوم ہوتا۔ علم نحو سے غیر معمولی دل چسپی کی بنا پر پندرہ بیس سال کی عمر سے کچھ طلباء کو پڑھانا شروع کر دیا ہوگا لیکن باقاعدہ طور پر مدارس میں بحیثیت مدرس کے ۱۹۲۷ء ہی سے کام کرنا شروع کیا ہوگا۔

مصنف نے جن جن مدارس میں تدریسی خدمات انجام دی ہیں اس کی تفصیل کتابوں میں ضرور ملتی ہے۔ لیکن کسی تذکرہ نگار نے یہ نہیں لکھا کہ انھوں نے سب سے پہلے کس مدرسہ میں بحیثیت مدرس کام کرنا شروع کیا تھا۔ بہر حال انھوں نے قاہرہ کے مشہور مدارس، مدرسہ فاضلیہ مدرسہ ناصر علیہ، مدرسہ فارسیہ، مدرسہ لکھنویہ، اور مدرسہ اقباقویہ میں عرصے تک تدریسی

لے ابن قاضی شہید: طبقات الشافعیہ رقم ۶۲۶

لے یہ مدرسہ قاہرہ میں درجہ طوخی میں واقع ہے۔ اس کو القاضی الفاضل عبد الحمید بن علی البیانی نے اپنے مکان سے متصل ۱۹۵۵ء میں قائم کیا تھا۔ اور نقبہ امی شافعیہ مالکیہ کے لئے وقف کر دیا تھا۔ مختلف علوم و فنون کی تقریباً ایک ہزار کتابیں اس مدرسہ میں وقف کی گئیں۔

(المقرئذی: المخطوط ۱/۲ ۳۹۶)

لے اس کو زمین الدین کتبنا المنصوری نے قبہ منصور سے متصل ۱۹۶۵ء میں تعمیر کرانا شروع کیا تھا اور جب دیواروں تک اس کی تعمیر ہو چکی تو کتبنا کو حکومت سے دست بردار ہونا پڑا اور محمد بن قلاوون الاناصر کے ہاتھ میں مصر کی حکومت آگئی۔ پھر اس نے مدرسہ کی عمارت کو ۱۹۶۵ء میں مکمل کرایا۔ اس مدرسہ کی عمارت مصر کی عظیم الشان عمارتوں میں شمار کی جاتی ہے

(المقرئذی: المخطوط ۲۰۸) (حاشیہ نمبر ۱۰، ص ۱۵۰، ج ۱، ص ۱۵۰، ج ۱، ص ۱۵۰)

خدمات انجام دیں۔ اور کثرت طلباء نے خاص طور پر علم فقہ اور مسلم نحو میں استفادہ کیا۔ ان مدارس کے علاوہ ایک عرصہ تک جامع احمد بن طولون (جامع طولونی) میں تفسیر بھی پڑھاتے رہے۔ مختصر یہ کہ طالب علمی کے زمانہ کے بعد سے مستقل تعلیم و تدریس اور تفتیش میں لگے رہے۔ ابن حجر استقلانی (م ۸۵۱ھ) نے لکھا ہے کہ وہ طبری محنت اور جانفشانی سے طلباء کو پڑھاتے تھے۔ اسی وجہ سے ان کے درس میں طلباء کا ازدحام ہوتا تھا۔ مبتدی اور منتہی سبھی طلباء کے ساتھ ان کا سلوک یکساں ہوتا تھا۔

احادیث سے آگے بگھے یہ مدرسہ قاہرہ میں خط الفہادین میں واقع ہے۔ جہاں یہ مدرسہ قائم کیا گیا وہاں اس سے پہلے ایک کراچا تھا جس کو کنیت الفہادین کہا جاتا تھا۔ ۱۵۷۰ھ میں امیر فارس الدین اسکی نے اس کنیت کو منہدم کرا کے اس مدرسہ کو تعمیر کروایا اور اس کے لئے کافی جائیداد وقف کی (المقریزی: المخطوط ۲/۳۹۲)

۵۵ یہ مدرسہ مشہد حسنی قاہرہ میں واقع ہے۔ اس کو امیر الحاج سیف الدین آل ملک الجونکدار نے اپنے مکان کے سامنے تعمیر کرایا تھا۔ اس مدرسہ میں صرف فقہای شافعیہ پڑھتے تھے۔ اس میں کتابوں کا ایک قیمتی ذخیرہ تھا۔ امیر الحاج نے اس کے اخراجات کے لئے کافی جائیداد وقف کی تھی (المقریزی: المخطوط ۲/۳۹۲)

۵۶ یہ مدرسہ قاہرہ میں جامع ازہر کے قریب مدرسہ طیبہ سید کے سامنے واقع ہے۔ امیر آقبا طار الدین نے ۷۳۴ھ میں اس کی بنیاد ڈالی اور اس کو ۷۴۷ھ میں مکمل کروایا (المقریزی: المخطوط ۲/۳۸۳)

۵۷ ابن حجر، الدرر ۲/۲۵۳؛ ابن قاضی شیبہ: طبقات الشافعیہ رقم ۶۶۶

اسی علی: بیعتہ الیومۃ ص ۲۰۲-۲۰۵

۵۸ ابن حجر: الدرر الکامیۃ ۲/۲۵۳

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا کہ اسنوی نے ۱۲۶ھ سے تدریسی کام شروع کر دیا تھا۔ اور مختلف مدارس میں بحیثیت مدرس کام کر رہے تھے۔ اسی کے ساتھ ساتھ حکمہ مالیات میں... بیت المال کے اعلیٰ افسر بھی مقرر کئے گئے۔ تلاش و جستجو کے بعد اس بات کا پتہ نہ چل سکا کہ کب سے وہ اس عہدے پر فائز ہوئے۔ ابن حجر (م ۸۵۱ھ) اور ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱ھ) کے بیان کے مطابق ۶۶۶ھ تک حکمہ مالیات میں بحیثیت افسر اعلیٰ کام کرتے رہے لیکن تدریسی..... و مالی مشغولیات کی کثرت کی بنا پر از خود اس عہدے سے مستزکرہ بالاسنہ میں سبکدوش ہو گئے۔ اس کے علاوہ رمضان ۵۵۹ھ میں حکومت مصر کی طرف سے مکتسب کا عہدہ بھی سنبھالا لیکن وزیر ابن قزونیہ (م ۵۷۱ھ) سے کسی معاملے میں (جس کی تفصیل کتابوں میں نہیں ملتی) تلخ کلامی کی وجہ سے ۵۶۲ھ میں اس عہدے سے علیحدہ ہو گئے۔

اسنوی کو فقہ، اصول فقہ، نحو، عروض اور ادب سے دل چسپی کے ساتھ ساتھ شعر و شاعری سے بھی بڑا گہرا لگاؤ تھا۔ حافظ ابو الفضل العراقي (م ۸۰۷ھ) نے اپنے اس رسلے میں جو مصنف کے حالات کے بارے میں لکھا گیا ہے، اسنوی کے اچھے خاصے اشعار کا انتخاب بھی کیا تھا۔ مجھے مصنف کے صرف چار اشعار مطبوعہ و غیر مطبوعہ کتابوں میں مل سکے ہیں۔ اسنوی کے شاگرد سراج الدین الخشن (م ۸۰۴ھ) نے اپنی کتاب العقد النذیب میں دو اشعار اس قصیدے سے نقل کیے ہیں جن کو اسنوی نے سیف الدین شیخون کی شان میں لکھا تھا جب کہ امیر ترکوڈ باغی عربوں سے جنگ کرنے کے لئے روانہ ہو رہا تھا۔ یہاں پر بعینہ وہ دونوں اشعار نقل

۱۔ ابن حجر، الدرر ۲/۳۵۴۔ ابن قاضی شہبہ، طبقات رقم ۶۲۶

۲۔ ابن حجر، الدرر ۲/۳۵۴؛ ابن قاضی شہبہ، طبقات رقم ۶۲۶

کئے جاتے ہیں:-

اقوال للربك اذا هو و يوجد هم طمس الصعيل من ضعی لخواجل الامل  
لا تعرفوا المنسج قبل الطهر واجتهدوا اذ تصعدون دلائلو اصلی أحد

ان اشعار کے علاوہ دو اشعار ابن تفری بردی کی کتاب النجوم الناهرة میں موجود ہیں یہ دونوں  
شعر امام رافعی (م ۶۲۲ھ) کی کتاب الغزینی شمس الحیض کی تعریف میں لکھے گئے ہیں۔  
اشعار مندرجہ ذیل ہیں:-

ما من سمانفس اری نیل العسلی و سحابی العلم العزیز المرفیع  
قلد ستمی المطلق ونسیبہ والنهم مطالعة العزیز المرفعی

ان اشعار کے علاوہ اور کسی شعر کا پتا نہیں چل سکا ہے۔

اسنوی اعلیٰ کو اس کے حال تھے۔ ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱ھ) ابن حجر (م ۸۵۱ھ) اور  
جلال الدین السیوطی وغیرہ نے لکھا ہے کہ اسنوی اپنے علمی مشاغل اور تدریسی و سرکاری عہدوں  
کی مصروفیتوں کے باوجود ہمیشہ ضعیفوں، کمزوروں کے ساتھ اچھا سلوک کرتے تھے۔ طلباء کے  
ساتھ ان کا معاملہ بہت مشفقانہ رہتا تھا اور ان کی ضرورتوں کو پورا کیا کرتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ  
بہت ہی متواضع، دیندار، وحیہ اور شریف انسان تھے۔ ان کے انکسار کا یہ عالم تھا کہ اگر کوئی  
مبتدی طالب علم بھی کوئی معمولی بات کہتا تھا تو اس کو بہت غم سے اپنے دل پر جوڑ کر کے سنا کرتے

۱۔ ابن الملقن: العقد الذهب (مخطوطہ خدابخش لائبریری پٹنہ) ص ۲۸۷۔  
یہ اشعار اسی طرح مخطوطہ میں لکھے ہوئے تھے۔ ان کا نہ تو وزن ٹھیک ہے۔ اور نہ ہی  
مطلب پوری طور پر واضح ہے۔ چونکہ یہ اشعار کسی دوسری کتاب میں نہیں ملے اس لئے ان کی  
تصحیح نہ ہو سکی۔

۲۔ ابن تفری بردی: النجوم الناهرة (طبعة القاهرة) ۱۱۲/۱۱

تھے۔ ان میں حروف کی صفت بھی بدرجہ اتم موجود تھی۔ ان کی تقاریر میں بڑی شیرینی ہوتی تھی۔

تمام تذکرہ نگاروں کا اس پر اتفاق ہے کہ اسنوی ہمیشہ فقیر اپنے زمانے میں اپنے معاصرین سے بہت بلند تھے۔ مہری اور غیب مصری بھی ان سے برابر استفادہ کیا کرتے تھے۔ ابن حبیب (م ۷۷۹) نے اسنوی کے طرز تحریر کی بڑی تعریف کی ہے اور یہ لکھا ہے کہ ان کا قلم مشکلات کو حل کرنے کے اچھے اچھے رستے نکالتا تھا۔ ان کے فضل کا سند اسٹڈ پڑھتا تھا، اسنوی کی زیادہ تر تصانیف فقہ و اصول فقہ سے متعلق ہیں۔ جیسا کہ آئندہ کے صفحات میں اس کا اندازہ ہو جائے گا اسنوی کے معاصر تاج السبکی (م ۷۷۱) صاحب الطہات اور ابن کثیر (م ۷۷۴) بھی ان کے علم و فضل کے بڑے معترف تھے۔

اسنوی کے شاگرد ابن الملقن (م ۸۰۴) کے بیان کے مطابق اسنوی کی وفات شب یک شنبہ ۱۸ جمادی الاولیٰ ۷۷۲ھ کو اچانک واقع ہوئی بلکہ بعد میں بھی تذکرہ نگاروں نے یہی تاریخ مہینہ و سنہ لکھا ہے۔ معلوم نہیں کس ماخذ کی بنیاد پر ابن قاضی شہبہ (م ۸۵۱) نے سنہ وفات جمادی الآخرة ۷۷۲ھ ہجری۔ لکھا ہے۔ ابن حجر نے بدرالدین الزکری (م ۷۹۴) کے حوالے سے لکھا ہے کہ اسنوی کے جنازے میں ایک حجم غفیر نے شرکت کی۔ اور قساہرہ میں مقابر صوفیہ کے قریب ہی دفن کیے گئے، انا للہ الخ اسنوی کی وفات پر بہت سے شاعروں نے مرثیے لکھے تھے مجھے صرف ایک مرثیہ مل سکا ہے۔ جس کو برہان الدین القیصر اطلی (م ۷۸۱) نے لکھا ہے۔ یہ مرثیہ سیوطی کی حسن المحاضرہ قدیم موجود ہے۔ اس میں ۹۲ اشعار ہیں۔ مرثیہ کا پہلا شعر

۱۔ ابن الملقن: العقد المذہب ص ۲۸۷

۲۔ ابن قاضی شہبہ: طبقات رقم ۶۴۶ ۱۔ ابن حجر: الدرر ۳/۲۵۴

مندرجہ ذیل ہے:

نعم قبضت روح العلاء الفضائل بحوالہ جمال الدین صدر الأفاضل  
اسنوی کی ازدواجی زندگی کے بارے میں تاریخ و تذکرے کی کتابیں بالکل خاموش  
ہیں۔ اس لئے اس کے بارے میں یہاں ذکر نہیں کیا جا رہا ہے۔ باقی

لے ایسویٹی: حسن المحاضرة ۲۰۱/۱

صوت نامہ بابت برہان جون ۱۹۶۱ء

کتب خانہ سعیدیہ حیدرآباد

شمار	صفحہ	سطر	قلم	صحیح
۱	۲۰۹	۱۶	شہاب الدین ابن حجر السقلائی	شہاب الدین ابن حجر السقلائی
۲	۲۰۹	۱۷	ابن العسقلانی ابنہ المصغر	ابنہ المصغر ابنہ المصغر
۳	۲۱۱	۱۸	جنوری سنہ ۷۰۰ میں پائی	جنوری سنہ ۷۰۰ میں انجام پائی
۴	۲۱۲	۱۹	شہنشاہ دہلی جہان	شہنشاہ دہلی شاہ جہان
۵	۲۱۳	۱۹	ترقذ و بخارا	ترقذ و بخارا
۶	۲۱۵	۸	سیوطی	سیوطی
۷	۰	۹	پڑھی	پڑھی
۸	۲۱۷	۶	تقدیر قوس	تقدیر القوس
۹	۲۱۸	۱۳	ANIQUE	AUNIQUE
۱۰	۲۱۹	۹	سرکادس جی	سرکادس جی
۱۱	۰	۲۱	سنہ ۱۹۲۵ء (۱۹۲۵ء) میں روپیہ	سنہ ۱۹۲۵ء میں ۱۹۲۵ء روپیہ
۱۲	۲۲۰	۱۳	بہت خوش ہوا	بہت خوش وقت ہوا۔
۱۳	۲۲۱	۱۱	تاریخ الزلیط	تاریخ الزلیط
۱۴	۲۲۲	۱۶	پاکستان سعیدی	پاکستان سعیدی